

**Chairman, Board of Trustees for the College of Technology at
Matariya – Minister of Higher Education and Scientific Research**

Copy of Ministerial Resolution

The Arab Republic of Egypt

Ministry of Higher Education

The Minister

Ministerial Resolution

No. 877 dated 28 March 2005

Forming the Board of Trustees of the Technology College in Matariya

The Minister of Higher Education. After reviewing Law No. 49/1972, its Executive Statutes regulating universities, and Republican Decree No. 270/1997 regulating the Ministry of Higher Education.

- And the Ministerial Decree No. 1088/1987 issuing the Policies for the Institutes affiliated to the Ministry of Higher Education and overseen by it, and the Ministerial Decree No. 528/2003 establishing eight technology colleges at the Ministry of Higher Education,
- And the Ministerial Decree No. 1414 dated August 26, 2003 and its amending resolutions for the creation of a national committee to manage the development of higher technical institutes,
- And the Ministerial Decree No. 2087 dated November 16, 2003 on the creation of the Board of Trustees and the Academic Council for Technological Colleges,

- And the Ministerial Decree No. 74 dated January 11, 2005 on the creation of the Higher Council for Technological Colleges'
- And the submission of the Project Manager of the Egyptian Technological Colleges.

Resolved

(Article 1)

The Technology College in Matariya shall have a Board of Trustees, formed of the following figures:

Dr. Nader Noshi Riad - Chairman Bavaria-Egypt President Board Member, Engineering Industries Chamber

Mr. Ahmed Kamel El Sayed - Assistant Secretary General, Cairo Governorate Member

Dr. Mohamed Abdel Rehim Badr - Asst. Dean, Faculty of Engineering, Ain Shams University

Mr. Abdel Fattah Abdel Salam -Manager, Education Dept. Member

Mr. Abdel Moneim El Ghazali - Manager, Education Dept. Member

Mr. Mustafa Abdel Aziz El Sallab - Chairman, Al Sallab Ceramics Member

Mr. Mustafa Abdel Aziz El Sallab -Chairman, Al Sallab Ceramics Member

Eng. Morqos Ishaac Nakhla - Owner, El Nadi Company for Construction – Matariya Member

Mr. Magdi Nasri Shukri - Chairman, Style Craft Company & Chairman Ranomac for Developed Engineering Industries Member

Dr. Yousef Ga'afar - Chairman, Al Amin Plastic Industries Member

Mr. Medhat Magdi Baki -Businessman & Legal Representative of Al Maaref Private School Group Member

Mr. Sagab Zaki Abdel Azim - General Manager, Matariya Commercial Technical Institute Member

Mr. Ahmed El Sayed Mohamed El Kafrawi -General Manager, Matariya Optical Technical Institute Member

Mr. Mahmoud El Sayed Ashour- Student, Automotives Dept. – Matariya Technical Industrial Institute Member

Dr. Ali Selim Hassaan - Manager, Matariya Technical College Member

(Article Two)

This resolution takes effect the day it was released and all the authorities concerned shall abide by it.

Minister of Higher Education &

State Minister for Scientific Research

(Dr. Amr Ezzat Salama)

Copy of the Ministerial Resolution on the Re-Formation of the Board

**The Arab Republic of Egypt
Ministry of Higher Education
The Minister**

Re-Shaping the Board of Trustees of the Technology College in Matariya
Minister of Higher Education.

After reviewing Law No. 49/1972 and its Executive Statutes regulating universities, And the Republican Decree No. 270/1997 regulating the Ministry of Higher Education .

- And the Ministerial Decree No. 1088/1987 issuing the Policies for the Institutes affiliated to the Ministry of Higher Education and overseen by it,
- And the Ministerial Decree No. 528/2003 establishing eight technology colleges at the Ministry of Higher Education,
- And the Ministerial Decree No. 1414 dated August 26, 2003 and its amending resolutions for the creation of a national committee to manage the development of higher technical institutes,
- And the Ministerial Decree No. 2087 dated November 16, 2003 on the creation of the Board of Trustees and the Academic Council for Technological Colleges,

- And the Ministerial Decree No. 74 dated January 11, 2005 on the formation of the Higher Council for Technological Colleges,
- And the Ministerial Decree No. 877 dated March 28, 2005 forming the Board of Trustees of the Technology College in Matariya,
- And the Ministerial Decree No. 2521/2005 amending the Ministerial Resolution No. 87/2003
- And the submission of the Project Manager of the Egyptian Technological Colleges.

Resolved

(Article 1)

To replace Article One of the Ministerial Resolution No. 877/2005 as follows:

The Technology College in Matariya shall have a Board of Trustees, formed of the following figures:

- **Dr. Nader Noshi Riad** -Chairman Bavaria-Egypt President
Board Member, Engineering Industries Chamber
- Mr. Ahmed Kamel El Sayed - Assistant Secretary General,
Cairo Governorate Member
- Dr. Mohamed Abdel Rehim Badr - Asst. Dean, Faculty of Engineering,
Ain Shams University

- Eng. Salem Abdel Aziz Mashhour -Chairman, ACTRA Consultations & Trade and Member U.S. Chamber of Commerce & Regional Manager, Rotary International Member
- Dr. Tharwat Ismail Adam - Consultant & Ex- Executive Manager of IMC Member
- Dr. Mustafa Mohamed Kamel - Professor, Faculty of Engineering, Cairo University Member
- Mr. Abdel Fattah Abdel Salam -Manager, Education Dept. Member
- Mr. Abdel Moneim Mohamed El Ghazali - Manager, Education Dept. Member
- Mr. Mustafa Abdel Aziz El Sallab - Chairman, Al Sallab Ceramics Member
- Mr. Mustafa Abdel Aziz El Sallab -Chairman, Al Sallab Ceramics Member
- Eng. Morqos Ishaac Nakhla -Owner, El Nadi Company for Construction Matariya Member
- Mr. Magdi Nasri Shukri Chairman, Style Craft Company & Chairman Ranomac for Developed Engineering Industries Member
- Dr. Yousef Ga'afar - Chairman, Al Amin Plastic Industries Member
- Mr. Medhat Magdi Baki Businessman & Legal Representative Of Al Maaref Private School Group Member
- Mr. Ragab Zaki Abdel Azim - General Manager, Matariya Commercial Technical Institute Member

- Mr. Ahmed El Sayed Mohamed El Kafrawi - General Manager, Matariya Optical Technical Institute Member
- Mr. Mahmoud El Sayed Ashour- Student, Automotives Dept. – Matariya Technical Industrial Institute Member
- Dr. Ali Selim Hassaan - Manager, Matariya Technical College Member

(Article Two)

All authorities concerned shall abide by the above.

Minister of Higher Education &

State Minister for Scientific Research

(Dr. Amr Ezzat Salama)

**An den Leiter des Kuratoriums der technischen Hochschule mit Sitz
in Matariyya
Ministerium für die höhere Bildung und wissenschaftliche
Forschung**

Kopie eines Ministerbeschlusses

Arabische Republik Ägypten
Ministerium für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
Ministerbüro

Ministerbeschluss Nr. 877, datiert vom 28. März 2005
In Bezug auf die Gestaltung des Kuratoriums der technischen Hochschule mit
Sitz in Matariyya

Nachdem die folgenden Dokumente

- (1) Gesetz Nr. 49 vom Jahre 1972 und seine Ausführungsvorlage hinsichtlich der Gestaltung und Organisierung der Universitäten in Ägypten,
- (2) Beschluss des ägyptischen Staatspräsidenten Nr. 270 vom Jahre 1997 hinsichtlich der Organisierung der Aufgaben des Ministeriums für höhere Bildung,
- (3) Ministerbeschluss Nr. 1088 vom Jahre 1987, nach dem eine bestimmte Vorlage zur Kontrolle der Hochschulen des Ministeriums für höhere Bildung und der anderen, privaten Hochschulen unter seiner Betreuung durchgeführt werden muss,
- (4) Ministerbeschluss Nr. 528 vom Jahre 2003 in Bezug auf die Errichtung von acht Hochschulen unter Betreuung des Ministeriums für höhere Bildung,

- (5) Ministerbeschluss Nr. 1414, datiert vom 26. August 2003 und die verbesserten, abgeänderten Versionen davon in Bezug auf die Gründung eines staatlichen Ausschusses zur Verwaltung eines Projekts für die Entwicklung der technischen Hochschulen,
- (6) Ministerbeschluss Nr. 2087, datiert vom 16. November 2003 in Bezug auf die Organisation des Kuratoriums und des akademischen Sitzes der technischen Hochschulen,
- (7) Ministerbeschluss Nr. 74, datiert vom 11. Januar 2005 in Bezug auf die Organisation des Kuratoriums der technischen Hochschule und
- (8) andere, nötige Dokumente von Herrn Professor Dr., Leiter des Projekts für Verwaltung der ägyptischen, technischen Hochschulen

sorgfältig überprüft und in Rücksicht genommen worden sind, fasste der Minister für höhere Bildung den folgenden Beschluss:

1. Artikel

Es muss ein Kuratorium in der technischen Hochschule mit Sitz in Matariyya gebildet werden. An diesem Kuratorium werden die folgenden Personen teilnehmen:

Dr. Ing. Nader Riad(als Leiter des Kuratoriums)

Leiter der Unternehmensgruppe Bavaria-Egypt und Verwaltungsmitglied der ägyptischen Industriekammer für Technologie

Herr Ahmad Kamel As-Sayyid (als Mitglied des Kuratoriums)

Generalsekretär des Assistenten des Gouverneurs Kairo

Prof. Dr. Muhammad Abdel-Rahim Badr(als Mitglied des Kuratoriums)

Stellvertreter der Fakultät für Ingenieurwesen der Ain-Schmas-Universität
(Fachbereich Öffentlichkeitsarbeit und Umweltschutz)

Herr Abdel-Fattah Abdel-Salam(als Mitglied des Kuratoriums)

Direktor der Hauptabteilung des Ministeriums für Pädagogik und Ausbildung

Herr Abdel-Munim Muhammad Al-Ghasaliyy(als Mitglied des Kuratoriums)

Stellvertreter des Leiters des staatlichen Syndikats für die wirtschaftlichen
Angelegenheiten der ägyptischen Mitarbeiter und Leiter des staatlichen
Syndikats für Technik- und Metallindustrien

Ing. Mustafa Abdel-Aziz As-Sallab(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma As-Sallab für Mosaik

Ing. Murqus Ishak Nakhlah(als Mitglied des Kuratoriums)

Besitzer der Firma An-Nadi für Immobilien in Matariyya

Herr Madschdiyy Nasriyy Schukriyy(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma "Steel Craft" und Leiter des Verwaltungsrates der
Firma "Ratomag" für hoch entwickelte, technische Industrie

Arabische Republik Ägypten

Ministerium für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
Ministerbüro

Dr. Muhammad Yusuf Dschafar(als Mitglied des Kuratoriums)
Verwaltungsleiter der Firma Al-Amin für Kunststoff
(als Mitglied des Kuratoriums) Geschäftsmann und juristischer Stellvertreter
des privaten Schulkomplexes Al-Maarif

Herr Radschab Zaki Abdel-Azim (als Mitglied des Kuratoriums) Direktor
des geschäftlich-technischen Instituts mit Sitz in Matariyya

Ing. Ahmad As-Sayid Muhammad Al-Kafrawiyy(als Mitglied des
Kuratoriums)Direktor des technischen Instituts für Optik mit Sitz in Matariyya

Herr Mahmud As-Sayid Aschur(als Mitglied des Kuratoriums)
Student an der Abteilung für Automobile im Institut für Industrie und Technik mit
Sitz in Matariyya

Dr. Aliyy Salim Hassan
(als Mitglied des Kuratoriums) Direktor der technischen Hochschule mit Sitz in
Matariyya

2. Artikel

Nach diesem Beschluss muss ab seinem Erlassungsdatum gehandelt werden. Alle betroffenen Stellen müssen diesen Beschluss unmittelbar ausführen.

Die vorliegende Urkunde ist eine Kopie eines Ministerbeschlusses, die als Original betrachtet werden kann.

Unterzeichnung
Minister für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
(Prof. Amr Izzat Salama)

**Kopie des Ministerbeschlusses in Bezug auf den Wiederaufbau des
Kuratoriums der technischen Hochschule mit Sitz in Matariyya**

Arabische Republik Ägypten
Ministerium für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
Ministerbüro

Ministerbeschluss Nr. 2542, datiert vom 30. August 2005

**In Bezug auf den Wiederaufbau des Kuratoriums der technischen
Hochschule mit Sitz in Matariyya**

Nachdem die folgenden Dokumente

- (1) Gesetz Nr. 49 vom Jahre 1972 und seine Ausführungsvorlage hinsichtlich der Gestaltung und Organisation der Universitäten in Ägypten,
- (2) Beschluss des ägyptischen Staatspräsidenten Nr. 270 vom Jahre 1997 hinsichtlich der Organisation der Aufgaben des Ministeriums für höhere Bildung,
- (3) Ministerbeschluss Nr. 1088 vom Jahre 1987, nach dem eine bestimmte Vorlage zur Kontrolle der Hochschulen des Ministeriums für höhere Bildung und der anderen, privaten Hochschulen unter seiner Betreuung durchgeführt werden muss,

- (4) Ministerbeschluss Nr. 528 vom Jahre 2003 in Bezug auf die Errichtung von acht Hochschulen unter Betreuung des Ministeriums für höhere Bildung,
- (5) Ministerbeschluss Nr. 1414, datiert vom 26. August 2003 und die verbesserten, abgeänderten Versionen davon in Bezug auf die Gründung eines staatlichen Ausschusses zur Verwaltung eines Projekts für Entwicklung der technischen Hochschulen,
- (6) Ministerbeschluss Nr. 2087, datiert vom 16. November 2003 in Bezug auf die Organisation des Kuratoriums und des akademischen Sitzes der technischen Hochschulen,
- (7) Ministerbeschluss Nr. 74, datiert vom 11. Januar 2005 in Bezug auf die Organisation des Kuratoriums der technischen Hochschulen
- (8) Ministerbeschluss Nr. 877, datiert vom 28 März 2005 in Bezug auf die Gestaltung des Kuratoriums der technischen Hochschule mit Sitz in Matariyya und
- (9) andere, wichtige Dokumente von Herrn Professor Dr., Leiter des Projekts für Verwaltung der ägyptischen, technischen Hochschulen

sorgfältig überprüft und in Rücksicht genommen worden sind, fasste der Minister für höhere Bildung den folgenden Beschluss:

1. Artikel

Der Wortlaut des ersten Artikels im Ministerbeschluss Nr. 877 vom Jahre 2005 muss durch den folgenden Wortlaut ersetzt werden:

Es muss ein Kuratorium in der technischen Hochschule mit Sitz in Matariyya gebildet werden. An diesem Kuratorium werden die folgenden Personen teilnehmen:

Dr. Ing. Nader Nushiyy Riad
(als Leiter des Kuratoriums)

Leiter der Unternehmensgruppe Bavaria-Egypt und Verwaltungsmitglied der ägyptischen Industriekammer für Technologie

Herr Ahmad Kamel As-Sayyid
(als Mitglied des Kuratoriums)

Generalsekretär des Assistenten des Gouverneurs Kairo

Prof. Dr. Muhammad Abdel-Rahim Badr
(als Mitglied des Kuratoriums)

Stellvertreter der Fakultät für Ingenieurwesen der Ain-Schmas-Universität (Fachbereich Öffentlichkeitsarbeit und Umweltschutz)

Ing. Salim Abdel-Aziz Maschhur
(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma Ectra für Investition und Handel, das Mitglied der amerikanischen Handelskammer und der Direktor des internationalen Rotary-Klubs in Ägypten

Dr. Ing. Tharwat Ismail Adam
(als Mitglied des Kuratoriums)

Beratungsexperte und ehemaliger Direktor des Zentrums für Modernisierung der Industrie in Ägypten

Prof. Dr. Mustafa Muhammad Kamel
(als Mitglied des Kuratoriums)

Professor an der Fakultät für Ingenieurwesen der Kairoer Universität

Herr Abdel-Fattah Abdel-Salam
(als Mitglied des Kuratoriums)

Direktor der Hauptabteilung des Ministeriums für Pädagogik und Ausbildung

Arabische Republik Ägypten
Ministerium für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
Ministerbüro

Herr Abdel-Munim Muhammad Al-Ghasaliyy

(als Mitglied des Kuratoriums)

Stellvertreter des Leiters des staatlichen Syndikats für die wirtschaftlichen Angelegenheiten der ägyptischen Mitarbeiter und Leiter des staatlichen Syndikats für Technik- und Metallindustrien

Ing. Mustafa Abdel-Aziz As-Sallab

(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma As-Sallab für Mosaik

Ing. Murqus Ishak Nakhlah

(als Mitglied des Kuratoriums)

Besitzer der Firma An-Nadi für Immobilien in Matariyya-Stadtteil

Herr Madschdiyy Nasriyy Schukriyy

(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma "Steel Craft" und Leiter des Verwaltungsrats der Firma "Ratomag" für hoch entwickelte, technische Industrie

Dr. Muhammad Yusuf Dschafar

(als Mitglied des Kuratoriums)

Verwaltungsleiter der Firma Al-Amin für Kunststoff

Herr Midhat Madschdiyy Baqi

(als Mitglied des Kuratoriums)

Geschäftsmann und juristischer Stellvertreter des privaten Schulkomplexes Al-Maarif

Herr Radschab Zaki Abdel-Azim

(als Mitglied des Kuratoriums)

Direktor des geschäftlich-technischen Instituts mit Sitz in Matariyya

Ing. Ahmad As-Sayid Muhammad Al-Kafrawiyy

(als Mitglied des Kuratoriums)

Direktor des technischen Instituts für Optik mit Sitz in Matariyya

Herr Mahmud As-Sayid Aschur

(als Mitglied des Kuratoriums)

Student an der Abteilung für Automobile im Institut für Industrie und Technik mit Sitz in Matariyya

Dr. Aliyy Salim Hassan

(als Mitglied des Kuratoriums)

Direktor der technischen Hochschule mit Sitz in Matariyya

2. Artikel

Alle betroffenen Stellen müssen diesen Beschluss unmittelbar ausführen.

Die vorliegende Urkunde ist eine Kopie eines Ministerbeschlusses, die als Original betrachtet werden kann.

Unterzeichnung

Minister für höhere Bildung
und wissenschaftliche Forschung
(Prof. Amr Izzat Salama)